

Danh tác
muôn thưở

Mark Twain

Tom Sawyer

Hay sân chơi lớn nhất trên đời

ANTONIS PAPTAEODOULOU kể

IRIS SAMARTZI vẽ

Lý Nguyễn Hải Du dịch

Antonis Papatheodoulou - Iris Samartzi © 2020, Faros Books Limited, United Kingdom

Xuất bản theo hợp đồng chuyển nhượng bản quyền giữa Faros Books Limited, United Kingdom và Nhà xuất bản Kim Đồng, 2023.

Bản quyền tiếng Việt thuộc về Nhà xuất bản Kim Đồng, 2024.

NHÀ XUẤT BẢN KIM ĐỒNG





“Trời ơi! Có cái gì đằng sau dì kia!”

Dì Polly hoảng hốt quay người lại. Có thấy gì đâu! Nhưng trước khi dì kịp hoàn hồn, Tom đã phóng qua cửa trước, thoát ra ngoài. Bạn thấy đấy, cửa trước mở ra sân chơi của Tom. Tom chẳng buồn phiền vì nhà dì Polly nhỏ, bởi lẽ cậu có sân chơi lớn nhất và tuyệt vời nhất trên đời.

Ở một thị trấn nhỏ bên bờ sông Mississippi, có một cậu bé lém lỉnh, tinh quái, nghịch ngợm và... tốt bụng nhất nước Mỹ. Cậu sống cùng dì Polly, chị họ Mary và em trai Sid.

“Đứa nào đã ăn hết mút trong hũ?” Dì Polly giận dữ hỏi.

“N...g...o...n..., à... c...o...n... kh...ô...ng... b...i...ế...t...” Tom ấp úng, miệng vẫn đang nhồm nhoàm. Cậu nuốt vội và đột nhiên thét lên kinh hoàng:

Con sông xanh biếc, bờ sông lộng gió, những triền đồi xanh mướt, những cánh đồng lau sậy, những con đường uốn quanh và không gian thoáng đãng của thị trấn - tất cả đều là sân chơi của Tom. Đó là nơi cậu tận hưởng những niềm vui bất tận. Cậu có thể chơi trốn tìm hoặc đuổi bắt, câu cá hoặc bơi lội, leo núi hoặc thám hiểm, tha hồ bày đủ trò tinh ranh chọc phá, lập một băng con nít hoặc trở thành một ông vua nghịch ngợm.

Khi chơi cùng đám bạn, Tom có thể là thợ săn kho báu, cướp biển thậm chí là hoa tiêu lái tàu trên sông. Hôm nay, Tom hóa thân thành một vị tướng chỉ đạo trận đánh lớn. Đạo quân của Tom sẽ chiến đấu với đạo quân của Joe Harper. Tom và Joe là bạn chí cốt, quân lính hai bên cũng là bạn bè của nhau. Vì vậy trận đánh này sẽ cực kì hữu nghị, một trận đánh giữa những người bạn.

**Hãy đỡ lấy cú đánh
sấm sét của taaaaa!**

**Lùi lại ngay không
thì đừng trách ta
vô tình!**

**Anh em tấn côngggggg!
Cẩn thận anh em ơiiii!**

Chẳng mấy chốc, hai đội quân chán chê trò đánh trận và bắt đầu mơ về... đồ ăn. Thế là trận đánh kết thúc, cả đám chạy về nhà ăn trưa!

“Làm cái gì mà quần áo mới giờ như nùi giẻ vậy hả Tom?” Dì Polly tức điên hỏi.

“Cháu đánh nhau.” Tom tỉnh rụi, và lần này cậu có mà chạy đằng trời trước cơn thịnh nộ của dì Polly.